

# Yeraltı Sularının Gizemi

Yeryüzündeki tatlı suların neredeyse % 97'si yeraltı sularından oluşmaktadır. Henüz bu suların hareketi hakkında çok az şey biliniyor. Hatta hiç kimse bu suyun ne kadarının denize ulaştığını ayrıntılı olarak ölçmemiştir. Columbia'daki Güney Carolina Üniversitesi'nde jeokimyacı olan Willard Moore bu eksikliğin üzerinde durdu ve herkesin sandığından daha fazla yeraltı suyunun okyanuslara ulaştığını gösterdi.

Yeraltı sularının çoğu, yeraltı daki kalınlığı binlerce metreyi bulabilen kaya katmanlarının gözeneklerinde bulunmaktadır. Bu su denize iki şekilde karışır: ya direkt olarak denize karışan kıyıdaki kaynaklar ya da gel-git pompalaması olarak adlandırılan bir yöntemle. Deniz yükseltirken, tatlı sudan daha yoğun olan tuzlu su, kita sahanlığında yeraltı sularıyla doymuş tortul tabakalara doğru hareket eder. Alçalma sırasında tuzlu deniz suyu ve yeraltı sularının karışımı okyanusa doğru emilir. Ardından yeni yeraltı suları tortul tabakalara doğru akar ve bir sonraki gel-gitle okyanusa gönderilir.

Moore, Güney Carolina kıyılardındaki 200 mil boyunca yaptığı ölçümler sonucunda, gel-git pompalamasının yeraltı sularının çoğunu okyanusa nasıl ulaştığının açıklaması olduğunu bulguladı. Yeraltı suyu akışını, radyoaktif bir izotopun konsantrasyonu ölçümlüyle, dolaşarak buldu.

Moore'a göre, hem nehirler, hem de yeraltı suları, kayalardan ve topraklardan aşınan radyum 226 izotopunu okyanusa taşırlar. Tatlı su denizde seyreldiği için kara yankılarındaki deniz suyu, açıklardaki deniz suyundan daha fazla çözülmüş radyum içerir.

Nehirler tarafından taşınabilen radyum miktarını bilen Moore, özellikle de denize hiç nehir karışmayan Myrtle Plajı gibi yerlerde, bulunduğu yüksek radyum seviyelerinin sadece nehirlerle açıklanamayacağını farketti. Bu tür yerlerde radyum sadece yeraltı sularının denize akışıyla sağlanabilir.

Moore, Güney Carolina'nın sahil kesimindeki sulara günde 30 milyon mekreküp yeraltı suyunun akabileceğinin tahmin ediyor; ki bu da eyaletteki toplam nehir suyu boşluğunun % 40'ına eşit. Bu, bazı açılar-

olurlar. Bağlanan bu elementler, ya nehir yatağına ya da deniz tabanına çökelerek tutulur.

Yeraltı sularında ise, daha az oksijen bulunduğu için, içindeki metalleri ender olarak oksitlenir ve azraç elementlere verimli bir biçimde bağlanamaz. Böylece, bu maddeleinin çoğu, yeraltı suları denize ulaştığında çözülmüş olarak kalır. Nehir suyu okyanusa doğru akarken, genelde, plankton, bitki ve hayvanların azraç elementleri ve kirleticileri absorbe ettiği nehir ağzından geçer. Öte yandan yeraltı suları doğrudan denize akar. Moore'a göre yeraltı suları, kirleticilerin okyanusa karışmasını önleyen bu büyük filtreden geçmeden denize gitmektedir.

Moore'un bulgularındaki bir diğer önemli nokta ise, antik çağda okyanuslarla ilgili bilinenleri temelden değiştirebilecek olmaları. Paleo-oşinograflar, antik okyanuslar hakkında bilgi alabilmek için deniz tabanından sondajla çıkarılan elementleri inceleyler. Örneğin, kadmiyum, 'foraminifera' olarak adlandırılan küçük varaklıların kabuklarında bulunan bir elementdir. Bu yaratıklar öldüğü zaman tortularda biriktikleri kadmiyum, geçmişte, okyanuslarda var olan yaşam zenginliği hakkında bir fikir verir. Ancak kadmiyum yeraltı sularında da bulunur ve Moore'un bulguları gözönüne alındığında, araştırmacılar antik okyanus verimliliği ile ilgili değerlendirmelerini yeniden gözden geçirmek zorunda kalırlar. "Ben bir bayrak açıyorum" diyor Moore. "Bu da, bu kimyasal maddelelerin indikatör olarak kullanarak bunun bir problem olup olmadığına karar vermeye çalışanlara kalmış."

Süm K. A., *Discover*, Eylül 1996  
Çeviri: Bezen Çetin



dan önemli. İlk olarak, araştırmacılar tatlı suyun çoğunu okyanuslara nehirler tarafından ilettiğini düşünüyor. Yeraltı sularındaki kirleticileri spesifik olarak ölçümediği halde, Moore'un çalışmaları, denizdeki hayatı zarar verebilecek ve henüz ne oldukları bilinmeyen kirlilik kaynaklarının olma olasılığını artırıyor. Buna ek olarak, nehir ve yeraltı sularının kimyası temelde farklı; yeraltı suları, nehirler ya da akıntılarından daha fazla çözülmüş madde konsantrasyonu içeriyor. Neden? Nehir suları, tortul katmanlarda bulunan demir gibi metallerle birleşmek üzere daha fazla oksijen içerir. Bu oksitlenmiş metaller sahip oldukları geniş yüzey alanı ve yüksek elektrik yükü ile, sudaki diğer elementlerin bağlanmasına yardımcı

# Garanti'den 50. yılında düşünce seferberliğine davet.



*Çevre*

Garanti, ikinci elli yılina  
girerken, Türkiye için  
“en iyisini” ortaya  
çıkmak üzere bir proje  
yarışması düzenliyor:

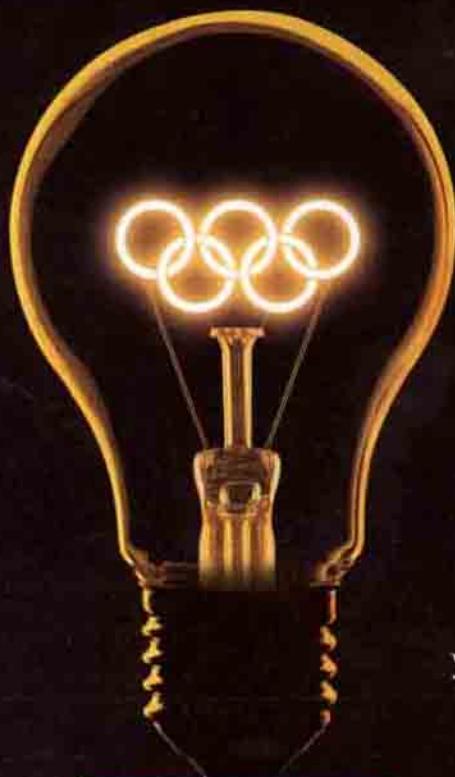
“Yarına Dört Işık”.

Yarışma konuları;  
çevre,  
eğitim,  
spor ve  
endüstriyel tasarım.



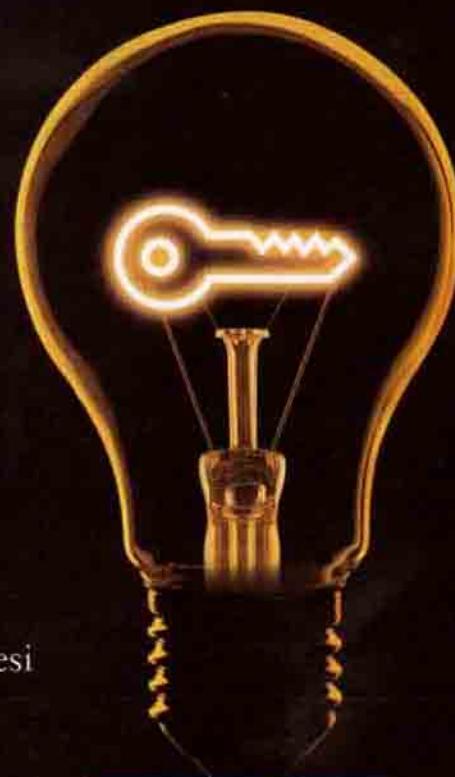
*Eğitim*

Garanti, bu dört alanda  
dünya kalitesinde  
düşünen, tasarlayan,  
üreten ve yaşayan  
bir Türkiye yaratılmasına  
yardımcı olacak projeleri  
ödüllendirecek.



*Spor*

Türkiye'de gün ışığına  
çıkmayı ve yarınımıza  
aydınlatmayı bekleyen  
binlerce yaratıcı  
fikir olduğuna inanıyor,  
yüreği ve beyni ışık dolu herkesi  
bu düşünce seferberliğine  
katılmaya davet ediyoruz.



*Endüstriyel Tasarım*

# YARINA DÖRT İŞIK PROJE YARIŞMASI ÖDÜL YÖNETMELİĞİ

## ÇEVRE

1. Yarışma, herhangi bir çevresel sorunun çözümüne ya da önlenmesine eğilen projelerin tümüne açıktır. Konular; doğal yaşam, doğal kaynaklar, biyolojik ve ekolojik çeşitliliğin korunması; çöp, atıklar, kirlilik (su, hava, kimyasal gıda, kozmetik vs.), çevre duyarlı yerleşimler, tarihsel yapıların korunması, erozyona karşı mücadele, ağaçlandırma vs. olabilir.
2. Projeler, belli bir bölge ya da yurt çapında yaşama geçirilebilir, uygulanabilir nitelikte, özgün ve sorun çözümü olmalıdır.

## EĞİTİM

1. Yarışma, "yaşam kalitemizi birbirimizi eğiterek yükseltelim" ilkesini temel alan projeleri değerlendirecektir. Katılacak projeler eğitim, teknoloji ve yaşam kalitesi boyutlarını içermelidir.
2. Bu çerçevede, resmi ders müfredatlarından bağımsız olarak, topluma yönelik "vatandaşlık eğitimi" ana tema olarak alınmıştır. Bu temanın altında trafik, sağlık, kitaplık ve müzeler gibi genel kültür hizmetleri, ortak alanların kullanımı, vatandaşlık hak ve yükümlülükleri, ekonomi, bilişim sistemleri, aile ilişkileri ve günlük yaşam gibi insan yaşamının sayısız toplumsal alanında eğitim vermeye yönelik projeler dikkate alınacaktır.
3. Projeler, belli bir bölge ya da yurt çapında yaşama geçirilebilir, uygulanabilir nitelikte ve özgün olmalıdır.

## SPOR

1. Yarışmaya katılacek çalışmaların, ülkenin spor alanındaki eğitim, etik anlayış, sporcu sağlığı, bilimsel araştırmaların uygulamaya yansıtılması, gündelik yaşam-spor etkinliği gibi başlıklar altında özetlenebilecek sorunlardan birini ya da birkaçını ele alması ve çözümler üretmesi gerekmektedir. Sistem düzeyinde başarının insana yapılacak yatırımdan geçtiği ve "olimpik insan" kavramının evrenselliği temel alınmalıdır.
2. Değişik zaman dilimlerine dağılmış çeşitli performansları ölçmek, "star" yaratmak, ya da "star" seçmek gibi değerlendirmeler bu yarışmanın kapsamına alınmamıştır.
3. Projeler, belli bir bölge ya da yurt çapında yaşama geçirilebilir, uygulanabilir nitelikte ve özgün olmalıdır.

## ENDÜSTRİYEL TASARIM

1. Yarışmaya katılacek çalışmaların toplumsal boyutu olan, çağdaş kentsel ya da kırsal yaşam standardını yükseltmeyi amaçlayan büyük ölçekli bir ürün projesi olması gerekmektedir. Yaşanabilir bir çevreye katkıda bulunacak araç tasarımları, alternatif enerji sistemleri, doğal afetler için geçici barınak, özlürlüler için engelsiz çevre ve araç tasarımını, verilebilecek örneklerden sadece birkaçıdır.
2. Tasarım; üretilenmiş, insan sağlığına zarar vermeyen, ekonomik ve estetik olarak anlamlı olmalıdır.

3. Projeler, yaşama geçirilebilir, uygulanabilir nitelikte, özgün ve sorun çözümü olmalıdır.

## ADAYLIK KOŞULLARI

1. Yarışmaya katılacakların TC vatandaşlığı olması zorunludur.
2. Ödülle aday olacakların bizzat başvuruda bulunması zorunludur. Başka bir kişi, kurum ve bu yarışmanın kurulları tarafından herhangi bir proje yarışmaya aday gösterilemez.
3. Garanti Bankası çalışanları aday olamazlar.
4. Seçici Kurul üyeleri aday olamazlar. Seçici Kurul üyeleri, bağlı oldukları kurumlar aday olduğu takdirde, o kurumla ilgili projenin oylamasına katılmazlar.
5. Tüzelkiler de aday olabilir. Ortak çalışmalar ödülü aday olduğunda çalışmayı yapan kişiler ortak aday sayılır. Bu durumda ortak adaylardan her biri başvuru formunda belirtildiği biçimde başvuru formlarını hazırlar.
6. Ortak çalışma adına tek bir kişi başvuruda bulunursa, projenin diğer sahiplerinin yazılı onayını alması gereklidir. Projeyi oluşturanların arasında bir kişiyi seçmeleri durumunda, yalnızca bu kişi aday olur ve ödül ona verilir.

## BAŞVURU KOŞULLARI

1. Ulusal ve uluslararası yarışmalara daha önceden katılmış projeler, bu yarışmalarda derece almış olsun olmasın, yarışmaya katılamaz.
2. Projelerin daha önce herhangi bir yerde yayınlanmamış, uygulanmamış, üretilmemiş, sergilenmemiş olması gerekmektedir.
3. Adayların, başvuru formunda belirtilen tüm belgeleri 15 Ağustos 1997 mesai saatı bitimine kadar "Yarina Dört İşik" Ödül Sekreterliği'ne (*Halaskargazi Caddesi No: 36 Kat: 8 Daire: 29 Harbiye, İstanbul*) elden ya da iadelî taahhütlü olarak postayla teslim etmiş olmaları gerekmektedir. Bu tarihten sonra iletilen çalışmalar dikkate alınmayacaktır. Postadaki gecikmelerden Ödül Sekreterliği sorumlu değildir.
4. Başvuruda bulunacak adaylar, 12 Aralık 1996'dan başlamak üzere 1 ay boyunca (15 Ocak 1997 tarihine kadar), (0-212) 230 39-80 nolu telefondan yarışmaya ilişkin her türlü ayrıntılı bilgiyi öğrenebilirler.

## ÖDÜL

1. Yarışmada her dalda ayrı ayrı olmak üzere, birinciliği alan projenin sahibine 1.000.000.000 TL (*bir milyar*) ödül verilecektir.
2. Eşit ödül almaya layık görülen projeler ortak bir çalışmanın ürünüse, ödül ortak adaylar arasında eşit olarak paylaştırılacaktır.
3. Eğer ödül almaya layık görülen proje-

ler ortak bir çalışmanın ürünü ise ve sahiplerinden biri diğer proje sahiplerinin yazılı onayıyla tek aday olarak başvuruda bulunmuşsa, ödül yalnızca bu kişiye verilecektir.

4. Eğer ödül almaya layık görülen projeler tüzelki niteliği taşıyan bir kurum ya da kuruluşa aitse, ödül söz konusu kurum ya da kuruluşa verilecektir.

## DANIŞMA KURULU ÜYELERİ\*

(Soyadına göre alfabetik sırayla)

### Çevre Danışma Kurulu

Doç. Dr. Yücel Çağlar, Vitali Hakko, Ediz Hun, Hayrettin Karaca, Prof. Dr. Orhan Kural, Prof. Dr. Ahmet Samsunlu, Mehmet Yaşın, Nergis Yazgan

### Eğitim Danışma Kurulu

Emre Berkin, Prof. Dr. Üstün Ergüder, Prof. Dr. Hamit Fişek, Prof. Dr. Nilüfer Göle, Korkmaz İlkorur, Dr. Erkut Yucaoglu, Rüştü Yüce (1939 - 1996)

### Spor Danışma Kurulu

Togay Bayathi, Sinan Erdem, Uğur Erdener, Şenay Erzik, Atilla Gökçe, Barış Küce, Hıncal Uluç, Yiğiter Ulug, Esat Yılmaer

### Endüstriyel Tasarım Danışma Kurulu

Nur Akgerman, Engin Altaş, Prof. Dr. Nihan Bayazıt, Bülent Erkmen, Prof. Dr. İbrahim Kavrakoğlu, Prof. Dr. Önder Küçükerman, Doç. Dr. Güner Mutaf, Jan Nahum

\*Katılacak projelerin yönetmeliğe uygunluğunun belirlenmek ve mevcut üyelerin doğal olarak yer aldığı Seçici Kurulları oluşturmak Danışma Kurulları'nın yetkisindedir.

Başvuru formu  
Garanti Bankası şubelerinde.

